



# L'AJUNTAMENT D'ESPLUGUES INFORMA



## Consells de seguretat per als correfocs de Primavera a Esplugues, dissabte 26 de maig

Durant la celebració dels correfocs de Primavera a Esplugues, cal que les persones participants, veïnat i comerciants segueixin els consells de seguretat següents:

Per a les persones participants:

- Portar roba de cotó, preferiblement vella, amb mànigues i pantalons llargs.
- Portar un barret amb ales que cobreixi tot el cap i tapar-se el clatell amb un mocador de cotó.
- Protegir-se els ulls.
- Portar calçat adequat (esportiu, de muntanya, etc.).
- Tenir cura de tapar-se les orelles per disminuir els sorolls de les explosions pirotècniques.
- Obeir les indicacions dels serveis d'ordre públic i de sanitat.
- Queda prohibit portar productes pirotècnics particulars, havent d'utilitzar únicament els preparats per l'organització.
- Seguir en tot moment les indicacions dels diables.
- Assabentar-se abans de l'inici del recorregut del correfoc i dels punts d'assistència sanitària.
- En el cas de sofrir cremades, dirigir-se immediatament als punts d'assistència sanitària.
- En cas de perill, seguir les instruccions dels diables.

Per al veïnat i el comerç:

- Retirar tots els vehicles, incloses les motocicletes, dels carrers de l'itinerari.
- Abaixar els portals metàl·lics o persianes en els edificis que en disposin.
- Protegir els vidres de les finestres, portes i aparadors amb cartons gruixuts.
- Enrotllar tots els tendals exteriors dels habitatges i locals.
- No llençar aigua a les persones participants ni al públic del correfoc per la perillositat que representa.
- Retirar de la via pública qualsevol objecte que pugui dificultar el pas d'actors, organitzadors i participants en el correfoc.
- Retirar en la mesura del possible, les terrasses i vetlladors situats en el recorregut.

Els correfocs, que se celebraran dissabte 26 de maig, tindran els següents recorreguts:  
**Correfoc infantil** (a partir de les 21 hores): parc Pou d'en Fèlix davant de la biblioteca, Àngel Guimerà i Casal de Cultura Robert Brillas. **Correfoc adult** (a partir de les 22 h): Casal de Cultura Robert Brillas, Àngel Guimerà, Laureà Miró, Església i les Piles.





# L'AJUNTAMENT D'ESPLUGUES INFORMA



## Consejos de seguridad para los 'correfocs' de Primavera en Esplugues, el sábado 26 de mayo

Durante la celebración de los *correfocs* de Primavera en Esplugues, es necesario que las personas participantes, vecindario y comerciantes sigan los consejos de seguridad siguientes:

Para las personas participantes:

- Llevar ropa de algodón, preferiblemente vieja, con mangas y pantalones largos.
- Llevar un gorro con alas que cubra toda la cabeza y taparse el cogote con un pañuelo de algodón.
- Protegerse los ojos.
- Llevar calzado adecuado (deportivo, de montaña...).
- Tener precaución de taparse las orejas para disminuir el ruido de las explosiones pirotécnicas.
- Obedecer las indicaciones de los servicios de orden público y de sanidad.
- Queda prohibido llevar productos pirotécnicos particulares. Se deben utilizar únicamente los preparados por la organización.
- Seguir en todo momento las indicaciones de los diablos.
- Conocer, antes de su inicio, el recorrido del *correfoc* y los puntos de asistencia sanitaria.
- En el caso de sufrir quemadas, dirigirse inmediatamente a los puntos de asistencia sanitaria
- En caso de peligro, seguir las instrucciones de los diablos.

Para vecindario y comerciantes:

- Retirar todos los vehículos, incluidas las motocicletas, de las calles del itinerario.
- Bajar las puertas metálicas o persianas en los edificios que dispongan de ellas.
- Proteger los vidrios de las ventanas, puertas y escaparates con cartones con grosor.
- Enrollar todos los toldos exteriores de las viviendas y locales.
- No lanzar agua a las personas participantes ni al público del *correfoc* por la peligrosidad que representa.
- Retirar de la vía pública cualquier objeto que pueda dificultar el paso de actores, organizadores y participantes en el *correfoc*.
- Retirar, en la medida de lo posible, las terrazas y veladores situados en el recorrido.

Los *correfocs*, que se celebrarán el sábado 26 de mayo, tendrán los siguientes recorridos: **Correfoc infantil** (a partir de las 21 horas): parque Pou d'en Fèlix delante de la biblioteca, Àngel Guimerà y Casal de Cultura Robert Brillas. **Correfoc adulto** (a partir de las 22 horas): Casal de Cultura Robert Brillas, Àngel Guimerà, Laureà Miró, Església y les Piles.